

Zeitschrift: Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule
Magglingen mit Jugend + Sport

Herausgeber: Eidgenössische Sportschule Magglingen

Band: 41 (1984)

Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Sport/Erholungs- Zentrum berner oberland Frutigen 800 m ü.M.

Information:

Verkehrsbüro CH-3714 Frutigen ☎ 033 71 14 21

180 Betten, hauptsächlich Zwölfer- und Sechserzimmer. – Aufenthaltsräume.

Sportanlagen: Hallen- und Freibad, Fussballplatz, Tennisplatz, Kraft- und Fitnessraum, Minigolf.

Kunststoffplatz für: Hand-, Korb-, Volleyball und Tennis.

Vollpension ab Fr. 23.—.

Für: **Sport- und Wanderlager – Skilager**
(Skizentrum Elsigental-Metsch, 2100 m ü.M.)

Das internationale Pfadfinderinnenheim «Our Chalet» in Adelboden sucht auf Januar 1985 eine

Assistentin der Leiterin

als Verantwortliche für die Winter- und Sommeraktivitäten der Gäste und Kursteilnehmer (Ski-fahren, Bergwandern, Mithilfe im Heimbetrieb).

Wir bieten: Vielseitige, interessante Tätigkeit in einem internationalen Team
Unterkunft und Verpflegung im Haus
Jahresstelle

Bedingungen: Eignung und Erfahrung im Umgang mit Jugendlichen und Erwachsenen
Mitgliedschaft oder frühere Tätigkeit in der Pfadfinderinnenbewegung
menschliche Einfühlungsgabe
gute Gesundheit und sportliche Fitness
englische und weitere Sprachkenntnisse
Alter: zirka 25 bis 35 Jahre

Interessentinnen erhalten Bewerbungsformular und detaillierte Arbeitsbeschreibung bei:
Frau H. Newport, Guider-in-Charge, Our Chalet, 3715 Adelboden

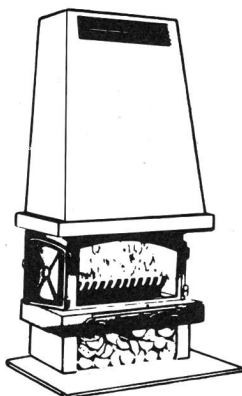


Skilager? Schul- verlegung?

Wir geben Ihre Anfrage an mehr als
240 Kolonieheime kostenlos weiter.

Bitte Ihre Wünsche
(wer, wann, was, wieviel) angeben.

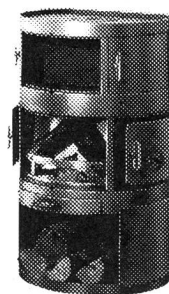
KONTAKT
4411 Lupsingen



Ob **Cheminée** oder **Cheminée-Ofen**, bei-
des bringt Ihnen eine **Einsparung** an
Heiz-Energie und gleichzeitig die **Behag-
lichkeit** des Cheminée-Feuers.

Verlangen Sie eine **kostenlose Beratung**
im **Fachgeschäft für Heizungs- und Sa-
nitär-Anlagen**

LEUTHARDT Heizung Sanitär AG
LEUBRINGEN-BIEL, Tel. 22 45 66
1964–1984: 20 Jahre Qualitätsarbeit



20 Jahre

Medaillen, Abzeichen, Plaketten
verlangen Sie unseren
Spezialkatalog

**macoilingen
macolin**

Ihr Vorteil: Direkt vom Hersteller, kurze
Lieferfrist, preisgünstig, reliefgeätzt.

p.faupe (CH) 5316 Gippingen
medaillen Tel. 056/45 25 17



Wimpel
Gestickte
Abzeichen
Vereins-
fahnen
Hissfahnen
Masten

Heimgartner & Co., 9500 Wil/SG
Tel. 073 22 37 11



**Sport- und
Trainingszentrum**
(1250 m ü.M.)

Gedekte Eisbahn (Sommer und Winter), Cur-
linghalle, gedecktes und geheiztes Schwimm-
bad, Mehrzweck-Sporthalle (45 x 27 m), Fuss-
ballplatz, Wurf- und Sprunganlagen mit syntheti-
schem Belag, Tennis (Sommer und Winter), Mi-
nigolf, Laufpisten im Wald, Ski-Langlaufpisten.
Alle Unterkunftsmöglichkeiten vom Massenla-
ger bis zum Erstklass-Hotel.

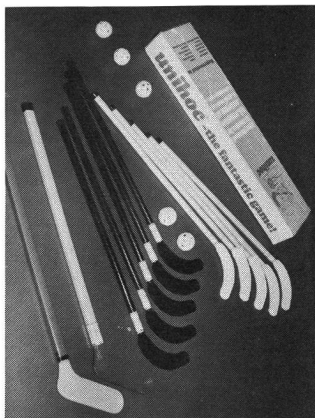
Auskünfte:

Centre des Sports, 1854 **Laysin** ☎ 025 34 24 42
Office du tourisme, 1854 **Laysin** ☎ 025 34 22 44

Gratiskatalog **aries** AG

CH-8201 SCHAFFHAUSEN
REPFERGASSE 14
TELEFON 053-4 80 11

**Club
T'Shirts**
ab 10 Stk
bedruckt



Unihockey, die neue Sportart mit Zukunft!

Das einzige vom Schweiz. Landhockeyverband offiziell anerkannte Produkt für UNIHOCKEY

Ein Unihoc-Set «Match» enthält:

- 10 Unihockey-Stöcke (5 schwarze/5 weisse)
- 2 Unihockey-Torhüter-Stöcke
- 5 Unihockey-Bälle

Einzelpreise:

- Unihockey-Stock
- Unihockey-Torhüter-Stock
- Unihockey-Bälle
- Unihockey-Tor (120 x 180 cm) inkl. Netz
- Unihockey-Netz
- Unihockey-Kleber

Fr. 199.—

- Fr. 17.50
- Fr. 22.50
- Fr. 1.90
- Fr. 249.—
- Fr. 75.—
- Fr. 2.—

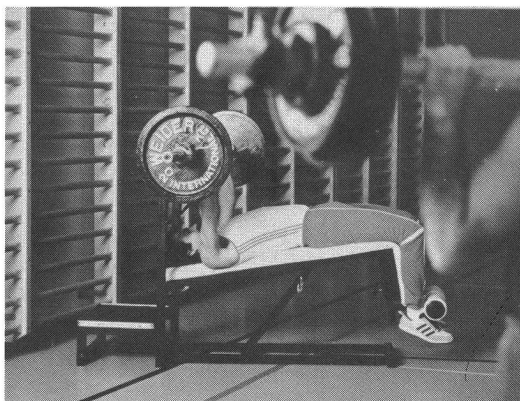
Generalvertretung + Verkauf
für die Schweiz:



Freizeit, Sport und Touristik AG
CH-6315 Oberägeri
Tel. 042 72 21 74

Alder & Eisenhut AG

Turn-, Sport- und Spielgerätefabrik
8700 Küsnacht ZH 01 910 56 53
9642 Ebnat-Kappel SG 074 3 24 24



NEU in unserem Verkaufsprogramm KRAFT- UND KONDITIONSGERÄTE

Einzel- und Mehrstationenmaschinen

- Wartungsfreie, robuste Konstruktionen
- Preisgünstig – Direktverkauf ab Fabrik
an Schulen, Vereine, Behörden und Private

Verlangen Sie unsere Prospekte + Preisliste

PANZERI® Sportbekleidungen

hebt Ihren Verein von der Masse ab!
Grosse Auswahl an Freizeitbekleidung



Über 20 verschiedene
Trainingsanzüge.
Bestimmen Sie selbst

- das Modell
- die Farben
- die Stoffqualität
- die Aufschriften

NEU:

Frottée-Sportsocken in
9 verschiedenen Farben.

Über 10000 Klubs in
ganz Europa sind von
PANZERI ausgerüstet
worden.

Verlangen Sie den
Gratisprospekt!

H. Bühler
Schützenstrasse 39
6430 Schwyz
Tel. 043 21 59 36

Mit PANZERI ist Ihr Klub preisgünstig anders gekleidet!



Carite dorlastan®
sitzt wie eine zweite Haut

Wir schicken Ihnen gerne Stoff-
muster sowie unseren grossen
Farbkatalog mit den neuesten
Anzügen aus Dorlastan,
Baumwolle und Helanca.

Carite

Gymnastikbekleidungs AG
Hermolingenhalde 1, 6023 Rothenburg
Telefon 041 36 99 82/53 39 40



PHOTOLITHOS
POLYMER-PLATTEN

2500 BIEL- BIENNE 3
TEL. 032/42 41 41

PHOTO-
LITHO
BIENNA

Neuer Champion in der Kategorie Quartz-Chrono

Chronograph Formel Heuer 2000

Auf der Ziellinie im Rennen um Qualität und Quartzpräzision:
der neue Quartz-Chronograph Formel Heuer 2000. Ein offen-
sichtlicher Erfolg in der Beherrschung dieser Spitzen-
technologie der Sportzeitmessung. Der erste Quartz-
Analog-Chronograph, dessen verschiedene Funktionen
von nur einem Modul gesteuert werden.

Wasserdichtes Gehäuse bis 20
atü. Über 10 Modelle.

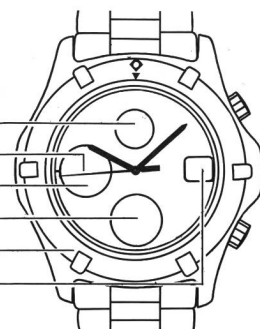
Schweizer Fabrikat.
In über 110 Ländern
anerkannte
internationale
Garantie.



Einfache Bedienung

2 Drücker machen alle Funktionen zugänglich.
Für die Uhr: Stunden, Minuten, Permanentsekunde
auf exzentrischem Zifferblatt, Datum (exklusiv).
Für den Chrono: Zentralsekunde, 30-Minuten-
und 12-Stunden-Zähler auf exzentrischen Ziffer-
blättern.

Zifferblatt
Permanentsekunde
Sekunde (Chrono)
30-Minuten-Zähler
12-Stunden-Zähler
Drehring
Datum



**The time
for action**

